

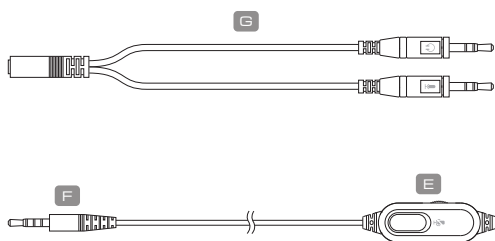
REAL GEAR FOR REAL GAMERS
www.cougargaming.com



IMMERSA Ti

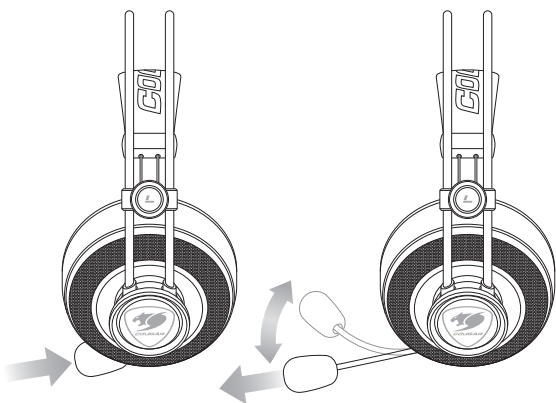
ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА И КОМПЛЕКТАЦИЯ

- A** Ультралегкая подвесная поддерживающая конструкция
- B** Ультралегкое подвесное оголовье с кожаным дизайном
- C** Сверхбольшие (100 мм) амбюшюры с кожаным дизайном
- D** Выдвижной микрофон
- E** Блок управления громкостью и микрофоном
- F** 4-х-полюсный аудио- и микрофонный разъем (3.5 мм)
- G** 3х-4х-полюсный адаптер (микрофон + аудио)



ИНСТРУКЦИЯ

A Регулировка микрофона



B Предупреждение



При надевании не растягивайте наушники слишком сильно во избежание их повреждения.

ОСОБЕННОСТИ

- ENGLISH**
- Titanium-Coated Diaphragm: Unique Sound Quality
 - 40mm Driver: High-quality Stereo Sound
 - Ultra-thick (35mm) and Extra-Large (100mm) Ear Pads with Memory Foam
 - 9.7mm Retractable Cardioid Microphone
 - Ultra Lightweight Suspended Leatherlike Headband Design
 - Automatic Omni-Directional Adaptive Ear Shells
 - 4 Pole to 3 Pole Adapter for Extra Compatibility

- DEUTSCH**
- Titanbeschichtete Membran: Einzigartige Klangqualität
 - 40-mm-Treiber: Hochwertiger Stereoklang
 - Extrem dicke (35 mm) und extrem große (100 mm) Ohrpolster mit Memory Foam
 - 9,7 mm langes ausziehbare Nierenmikrofon
 - Extrem leichtes aufgehängtes lederartiges Bügeldesign
 - Automatische omnidirektionale adaptive Ohrmuscheln
 - 4-Pol-zu-3-Pol-Adapter für zusätzliche Kompatibilität

- ESPAÑOL**
- Diafragma Recubierto de Titanio: Sonido Único
 - Altavoz de 40mm: Sonido Estéreo de Alta Calidad
 - Almohadillas Auriculares Extragrandes (35mm) y Extragrandes (100mm) con Espuma Viscoelástica
 - Micrófono Cardioide Retraíble de 9,7mm
 - Diseño Ultraligero con Diadema Suspensiva y Banda de Curo Sintético
 - Copas con Adaptación Omnidireccional Automática
 - Adaptador de 4 Polos a 3 Polos para Mayor Compatibilidad

- HUNGARIAN**
- Titánium bevonat kettős membrán: egyedül hangminőség
 - 40 mm-es meghajtó: kiváló minőségű sztereó hangzás
 - Rendkívül vékony (35 mm-es) és rendkívül nagy (100 mm-es) fülpárna memóriahabbal
 - 9,7 mm-es visszahúzható kardioid mikrofon
 - Rendkívül könnyű, felfüggesztett, bőr hatású fejpánt
 - Automatikus, egyirányú, adaptív fülkagyló
 - 4 és 3 pólusú adapter a fokozott kompatibilitáshoz

- ITALIANO**
- Audio immersivo 7.1 virtual surround 360°
 - Driver al neodimio da 50 mm
 - Padiglioni extra-large da 100 mm per maggiore isolamento e comfort
 - Supporth cougar uix: comando equalizzatore e retroilluminazione
 - Retroilluminazione rgb a 16,8 milioni di colori con 5 diverse modalità
 - tecnologia di cancellazione del rumore
 - 中文
 - 镀钛振膜：绝佳音质表现
 - 40mm驱动单元喇叭：优质立体音效
 - 35mm极厚与100mm特大记忆棉耳罩
 - 9.7cm伸缩式心型指向性麦克风
 - 超轻量化悬吊式仿皮革头带设计
 - 全方位自动角度调整耳罩结构
 - 四转二极3.5厘米转接头兼容性强

СПЕЦИФИКАЦИИ

| НАУШНИКИ | |
|---------------------------|----------------|
| Модель | Immersa Ti |
| Драйвер | 40 мм |
| Частотный диапазон | 20 Гц - 20 кГц |
| Чувствительность на 1 кГц | 97 дБ ± 3 дБ |
| Сопротивление на 1 кГц | 32Ω +/- 15% |
| Макс. входная мощность | 100 МВт |
| Длина кабеля | 2 м |

| МИКРОФОН | |
|---------------------------|---------------------------|
| Тип | С системой шумоподавления |
| Частота | 100 Гц до 10 кГц |
| Чувствительность на 1 кГц | -47 дБ ± 3 дБ |
| Сопротивление | 2,2 кΩ |

Указанные выше характеристики могут различаться в зависимости от страны или региона

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

| | |
|---|--------------------------|
| Игровые наушники COUGAR IMMERSA Ti | Руководство пользователя |
| 3x-4x-полюсный адаптер (микрофон + аудио) | |

РУССКИЙ

- Диафрагма с титановым покрытием: уникальное качество звука
- 40-мм драйвер: высококачественный стереозвук
- Ультра-толстые (35 мм) и сверхбольшие (100 мм) амбушеры с эффектом памяти
- Выдвижной кардиоидный микрофон с драйвером в 9,7 мм
- Ультралегкий кожаный дизайн
- Автоматические всенаправленные адаптивные ушные обложки
- 3x-4x-полюсный адаптер для дополнительной совместимости

日本語

- チタンのコーティングを施したダイヤフラム: はっきりとしたオーディオを再生します
- 40mmドライバー: 高品質のステレオサウンド
- 厚くて (35mm) 、大型 (100mm) のメモリフォームイヤーパッド
- 9.7mm伸縮式カーディオ指向性マイク
- 超軽量つづ革のような素材を使用したササンドヘッドバンドデザイン
- 無指向性アダプティブイヤーシェル
- マルチプラグフォーマット対応: 4極→3極変換アダプタ付きの3.5mmコネクタ

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Устройство требует бережного обращения, избегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.



СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Устройства с одним разъемом:

- Аудио: аудиоразъем 3.5 мм.
- Аудио + микрофон: комбинированный разъем аудио + микрофон 3.5 мм.

Устройства с двумя разъемами (с использованием адаптера аудио + микрофон):

- Аудио + микрофон: раздельные разъемы 3.5 мм для аудио и микрофона.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА

ГАРАНТИЙНЫЕ СРОКИ НА ИГРОВЫЕ УСТРОЙСТВА COUGAR

Продукция: игровые наушники COUGAR IMMERSA Ti.

Гарантия: 1 год.

Данная гарантия дает Вам особые права. Также она не исключает права покупателя по местному законодательству.

УСЛОВИЯ, ПРИ КОТОРЫХ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

- Любое повреждение, вызванное стихийными бедствиями (в том числе буря, пожара, наводнения, землетрясения, грама и т.д.).
- Любое повреждение, вызванное случайным или человеческим фактором (в том числе удары, царапины, падения, перемещение, сжатия, патна, коррозии, неподходящее напряжение, компьютерный вирус, неправильное использование, умышленные повреждения и т.д.).
- Использование в ненадлежащей рабочей среде (в том числе высокая температура, высокая влажность, вода и т.д.).
- Неспособность предоставить гарантийный талон на продукт или чек о покупке, чтобы доказать действие гарантийного срока.
- Гарантийный талон или серийный номер продукта был изменен или его номер трудно определить.
- Гарантийный срок истек.
- Повреждения или неисправности, вызванные ненадлежащим обращением с продуктом.
- Повреждения, вызванные использованием деталей, не сертифицированных производителем COUGAR.
- Повреждения, вызванные ненадлежащим ремонтом или настройкой покупателем или производителем, не упомянутым COUGAR.
- Продукция приобретена не у официального дистрибьютора компании; продукция приобретена через незаконные источники.
- Гарантия не распространяется на аксессуары, упаковку и инструкцию.

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- Продукция COUGAR не разрешена для использования в качестве важного компонента в устройствах жизнеобеспечения, медицинского оборудования, военной техники, транспортного оборудования или системы предотвращения стихийных бедствий.
- COUGAR не несет ответственности за любой ущерб, расходы, убытки, затраты, повреждения или какие-либо другие последствия, полученные в результате использования продукции COUGAR, не предназначенной для компьютерных игр в совместимых оперативных системах, указанных COUGAR.
- COUGAR не несет ответственности за любой ущерб, расходы, убытки, затраты, повреждения или какие-либо другие последствия использования продукции COUGAR, не соответствующие инструкциям, представленным COUGAR в руководстве пользователя.
- Программное обеспечение, руководство пользователя, расходные материалы (например, коврики для мыши, ножки для мыши и т.д.), упаковка не покрываются гарантией.
- Для получения информации о гарантии, пожалуйста, обращайтесь по адресу service@cougargaming.com.

ОФИЦИАЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Данное руководство пользователя было создано компанией Компьюкейс. Энтэрпрайз и не может быть полностью или частично скопировано, передано, распространено или сохранено без письменного согласия Компании. COUGAR® является зарегистрированным брендом компании Компьюкейс Энтэрпрайз. Другие названия продуктов и компаний, упомянутые в данной документации, могут быть брендами или товарными знаками соответствующих владельцев. Компьюкейс Энтэрпрайз сохраняет за собой право вносить изменения в содержание руководства и технические спецификации продукта без предварительного уведомления.



Все другие зарегистрированные товарные знаки принадлежат соответствующим компаниям.

КОНТАКТЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Изготовитель: Компьюкейс Энтэрпрайз Ко., Лтд. №225, пер. 54, шоссе Ань Хо, секция 2, г. Тайнань, Тайвань. Тел: +886-6-356-0606

Филиал изготовителя: Дунхуа Электроникс Текнолоджи Ко., Лтд. Шоссе Джинчжэ 159, д. Чаншаньтоу, Цинси, г. Дунгуань, пров. Гуандун, Китай. E-Mail сервисной службы: service@cougargaming.com

Импортер / Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Атлас», 690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Более подробную информацию Вы найдете на сайте cougargaming.com

Компьюкейс Энтэрпрайз Ко., Лтд.
Все права защищены.

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ ПРОДУКЦИИ

Год и месяц изготовления продукции указаны в серийном номере продукта (существует 2 способа определения даты изготовления, оба способа описаны ниже).

- A** После S/N: первые две цифры означают год, вторые две – месяц изготовления. Например, S/N: H170200001 означает, что товар был произведен в феврале 2017 года.

- B** После S/N: если указаны буквы, то две буквы представляют цифры из таблицы ниже, и означают год, следующие две цифры – месяц изготовления. Например, S/N: D A G 0 2 R E V I 0 0 0 0 1 означает, что товар был произведен в феврале 2017 года.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | B | C | D | E | F | G | H | I | J |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 0 |

• Например, AG = 17 = 2017 год